



## DNI CHEŁMNA 2018

### 28.06. CZWARTEK

#### 11.00 – Miejska Biblioteka Publiczna w Chełmnie

- Wernisaż cyklicznej wystawy „Galeria jednego obrazu” – obrazy autorstwa Jadwigi Prełowskiej
- Wystawa „Dedykacje autorskie w zbiorach chełmińskiej biblioteki”  
(wystawa potrwa do 07.09.2018 r.)

#### 18.00 – Muzeum Ziemi Chełmińskiej

- Otwarcie wystawy czasowej „Obiekty” – płaskorzeźby w metalu Anny Wysockiej.

#### 19.00 – Kinoteatr Rondo

- Otwarcie wystawy „Kwitnące barwy Ukrainy” - Kaniowski Koledż Kultury i Sztuki  
Przedstawiona wystawa prezentuje: haft artystyczny, tkactwo, artystyczną obróbkę drewna, wycinanki i malarstwo. W artystycznych pracach tworzonych przez studentów odbija się ich cała wyobraźnia i fantazja. Poprzez swoją twórczość nauczyciele i uczniowie przybliżają na wpół zapomniane sekrety ludowych artystów i piszą najnowszą historię ukraińskiej sztuki i rzemiosła. Wystawa prezentowana w Chełmnie eksponowana była na ogólnoukraińskich i międzynarodowych konkursach i wystawach.  
Kaniowski Koledż Kultury i Sztuki to placówka oświatowa, gdzie nauczyciele i studenci kontynuują ukraińskie tradycje ludowe w dziedzinie sztuk pięknych i rzemiosła. Koncert Ludmiły Sałtykowej i Oleny Smilianskiej
- Koncert artystek z partnerskiego miasta Kaniowa na Ukrainie
  - **Ludmiła Sałtykowa** - Dyrektor Szkoły Sztuki, nauczyciel śpiewu i dyscyplin wokalnych-chóralnych, stale uczestniczy w twórczych koncertach i kulturalnych wydarzeniach w Kaniowie. Repertuar Ludmiły jest bardzo różnorodny, są to piosenki ludowe w nowoczesnej aranżacji, popularne estradowe i jazzowe utwory oraz klasyczne romanse. W jej twórczym dorobku znajdują się również piosenki w języku ukraińskim, rosyjskim i angielskim.
  - **Olena Smilianska** - nauczyciel-mistrz śpiewu wokalnego, zwyciężczyni wielu konkursów, festiwali krajowych i międzynarodowych. W 2001 roku ukończyła studia magisterskie sztuki wokalne na Kijowskim Uniwersytecie Pedagogicznym. W twórczym dorobku Oleny znajdują się utwory ludowe w nowoczesnej aranżacji, ukraińskie popularne piosenki estradowe współczesnych kompozytorów, a także światowe hity z repertuaru Celine Dion, Whitney Houston, Lary Fabian, Patricii Kaas, Glorii Gaynor, Tyny Turner, ABBY, Boney M.



## 29.06. PIĄTEK

### 16.00 – Rynek Chełmno

#### ➤ Festyn Rodzinny „Śpiewajmy razem w Mieście Zakochanych”

- prezentacje artystyczne chełmińskich wokalistów – Teachre’s Crew, wokaliści pracowni muzycznej ChDK
- animacje dla dzieci z grupą eventową FUNimki, dmuchany park rozrywki, mini warsztaty
- pokazy wozów bojowych i sprzętu gaśniczego w ramach akcji „Bezpieczne i ekologiczne wakacje” – rozstrzygnięcie konkursu na kartkę pocztową
- Stefano Terrazzino - koncert włoskiego tancerza, aktora i wokalisty, który od 2005 roku mieszka w Polsce. Popularność zyskał dzięki programowi Taniec z Gwiazdami, w którym to kilkakrotnie stanął na podium. Poza tańcem jego pasją jest również aktorstwo. Występował w wielu polskich serialach i na deskach teatrów. Stefano Terrazzino pasjonuje się również muzyką. Talentem wokalnym i aktorstwem zachwycił jury i publiczność programu Twoja twarz brzmi znajomo zdobywając pierwsze miejsce w III edycji. Wraz z kolegami z Sycylii koncertuje po Polsce dzieląc się radością płynącą z muzyki i zbliżając publiczność do kultury włoskiej.
- Ludmila Sałtykowa oraz Olena Smilianska
- Rock Cover Band Momenty – w ich repertuarze energetyczne hity polskiej muzyki pop - rockowej i rockowej (Jarek Brzeski – śpiew Konrad Kawka - gitara basowa Dariusz Cybulski – perkusja)

### Gwiazda wieczoru Jary ODDZIAŁ ZAMKNIĘTY

to powołana do życia na przełomie 2013 i 2014 roku formacja Krzysztofa Jaryczewskiego. JARY to lider, założyciel i wokalista występującego w początkach lat osiemdziesiątych zespołu ODDZIAŁ ZAMKNIĘTY. Charyzmatyczny wokalista, autor większości muzyki i praktycznie wszystkich tekstów.

**"Party", "Obudź się", "Ich marzenia", "Ten wasz świat", "Odmienić los", "Andzia" ("Gandzia"), "Pech", "Pokusy", "Debiut"** to piosenki, które na stałe wpisały się do historii polskiego Rocka.

#### SKŁAD:

Krzysztof JARY Jaryczewski - wokal, gitara, harm. ustna;

Zbyszek Bieniak - wokal, chórki, przeszkadzajki;

Krzysztof Zawadka - gitara, chórki;

Andrzej PIERWIASTEK Potęga - gitara basowa, chórki;

Michał Biernacki - perkusja.

### 19.00 – Kościół pw. Wniebowzięcia NMP

#### • XVI Chełmińskie Wieczory Organowe

Wystąpią: Ewa Sawoszczuk (Koronowo), Przemysław Wawrzyniak (Poznań) - flety irlandzkie – bodhran drums, dudy szkockie



## 30.06. SOBOTA

### 13.00 – Muzeum Ziemi Chełmińskiej

- IX Wernisaż Twórczości Słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku przy Chełmińskim Domu Kultury

### 18.00 – Kinoteatr Rondo

- MINIKABARETON Z Szymonem Łątkowskim i Kabaretem FiFa - RaFa

#### Szymon Łątkowski

Jako satyryk stworzył własny, niepowtarzalny styl będący połączeniem sztuki kabaretowej z teatrem i stand – upem, jego występy to prawdziwe One Man Show pełne wielu barwnych postaci, rekwizytów, zaskakującej scenografii oraz skeczów z udziałem publiczności.

Szymon jest solistą kabaretowym młodego pokolenia, współpracującym z kabaretem SMILE oraz regularnie występującym w telewizji m.in. w takich programach jak:

- Kabaret na żywo w POLSACIE
- Latający Klub Dwójki w TVP 2,
- Dzięki Bogu już Weekend w TVP 2,
- Mazurska Noc Kabaretowa w TVP 2,
- Rybnicka Jesień Kabaretowa RYJEK w POLSACIE.

Satyryk zdobył nagrody i wyróżnienia, przyznawane przez wybitnych artystów polskiej sceny, polskiego filmu i pióra, m. in: Artura Andrusa, Marcina Wójcika, Dariusza Kamysa, Jacka Fedorowicza, Stanisława Tyma, Maria Czubaszek, Robert Korólczyk.

#### Kabaret FiFa - RaFa

Kabaret FiFa-RaFa to bardzo prężnie rozwijający się kabaret młodego pokolenia. Na swoich występach tworzy niepowtarzalny klimat. Zabawa, rozrywka, śmiech - te słowa najlepiej opisują to co dzieje się podczas ich programu. Prezentują humor uniwersalny, w swoich skeczach poruszają problemy życia codziennego okraszone nutką absurdu. W swojej karierze zdobyli kilkadziesiąt nagród na konkursach i festiwalach kabaretowych. Zasłynęli skeczem „Książd”, który odniósł wielki sukces telewizyjny.

**BILETY - 15 zł /do nabycia w sekretariacie ChDK, ul. Dworcowa 40a od 18.06.  
w godz. 8.00 - 15.00 lub w kasie kina na dwie godziny przed występem/**



## 01.07. NIEDZIELA

### 6.00 – Łęg - Wiśla

- **Zawody spinningowe o „Puchar Dyrektora ChDK za największą rybę”.**  
(zapisy - Sklep Wędkarski “Sukces 2”, ul. Dworcowa 11)

### 10.30 – Rynek Chełmno

- **Spacerki po Chełmie „Dzieje Sanktuarium Maryjnego w Chełmie”**  
m.in. Studzienka, Bramka, kościół farny – Przewodnik Jadwiga Alaba - Wesołowska

### 13.00 – Rynek Chełmno

- V Festiwalu Piosenki Religijnej „W ramionach Matki”
- **17.00** – koncert Orkiestry Dętej ChDK
- **20.00** – koncert zespołu

## „U STUDNI”

Jeden z najlepszych w Polsce zespołów uprawiający balladę z umiejętnie dobranym tekstem i niebanalną oprawą muzyczną.

Swój program opierają w większości na wierszach **Adama Ziemiańskiego**, wybitnego krakowskiego poety, a także na utworach autorstwa Oli Kielb, Darka Czarnego i Ryszarda Żarowskiego. Zespół nawiązał także współpracę z poetą młodego pokolenia **Krzysztofem Cezarym Buszmanem**, do wierszy którego powstaje coraz więcej piosenek. Mądra refleksja, afirmacja życia we wszystkich jego przejawach, liryka najwyższej próby i optymizm, to oprócz przepięknej harmonii głosów wokalistów i akompaniujących instrumentów dominanty przekazu i stylu wykonawczego „U STUDNI”.

Współtworząc przez wiele lat (1984-2012) Stare Dobre Małżeństwo, wyznaczyli rozpoznawalne brzmienie i styl muzyczny tej legendarnej grupy. Zespół „U Studni” brzmi swojsko i świeżo. Znane i świetnie wyważone brzmienie gitar Darka Czarnego i Ryśka Żarowskiego, basu Andrzeja Stagraczyńskiego i jedyńskich, niepowtarzalnych skrzypiec Wojtka Czemplika zyskały sobie szerokie kręgi fanów – w różnym wieku. Obecność w zespole Oli Kielb to dodatkowy walor grupy, o której mówi się, że posiada własną, swoistą magię. A to nic innego jak dbałość o słowo, o jego piękno i jasność przekazu, co jest wielką zaletą zespołu.

Zespół ma w swoim dorobku trzy płyty: *U Studni* (Dalmafona 2013), *Wąwóz naszych czasów* (Dalmafona 2014) oraz *Wspólne zdjęcie* (Dalmafona 2017), które przygotowali z ogromną pieczołowitością. Nie brak tu wspaniałej energii, różnorodności tematów i motywów, co świadczy o niezwykłym potencjale twórczym zespołu.

Grają w całej Polsce, a żywy kontakt ze słuchaczami, integracja duchowa, chęć i potrzeba wspólnego śpiewania z publicznością podczas koncertów stanowią dla nich podstawę działania.

### „U STUDNI” zasilają swoimi talentami:

- Dariusz Czarny – gitary, śpiew, aranżacje
- Wojciech Czemplik – skrzypce, altówka, mandolina, śpiew, aranżacje
- Ola Kielb-Szawuła – gitara, śpiew, aranżacje
- Andrzej Stagraczyński – gitara basowa, aranżacje
- Ryszard Żarowski – gitary, śpiew, aranżacje



## 02.07. PONIEDZIAŁEK

13.00 – Brama Grudziądzka

- Koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Pomorze”

## 28.06-02.07

10.00 – 17.00 – **Możliwość zwiedzania zabytków**

Kościół pw. św. Piotra i św. Pawła ul. Wodna

Kościół pw. św. Jakuba Starszego i św. Mikołaja ul. Franciszkańska

Kościół św. Ducha ul. Toruńska

Kościół farny pw. Wniebowzięcia NMP – wieża widokowa

Kościół pw. św. Jana Chrzciciela i św. Jana Ewangelisty - Zespół klasztorny Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo /w kościele obowiązuje cisza/

## ODPUST CHEŁMIŃSKI

1 – 2 lipca 2018

### Niedziela 1 lipca

7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00  
16.00  
18.00  
24.00

Msze Święte w Farze  
Msza Święta w kaplicy na bramce  
Msza Święta w Farze i procesja do studzienki  
Pasterka Maryjna

### Poniedziałek 2 lipca

6.00  
7.00, 8.30, 18.00  
11.00  
16.00  
9.30  
17.30

Msza Święta przy studzience  
Msze Święte w Farze  
Suma Odpustowa i procesja Eucharystyczna  
Msza Święta w kaplicy na bramce  
Pielgrzymka niewidomych – powitanie pielgrzymów  
Nowenna ku czci Matki Bożej Chełmińskiej



**ORGANIZATORZY:**

CHEŁMIŃSKI DOM KULTURY  
Fundacja Europejskie Centrum Wymiany Młodzieży  
Koło Przewodników PTTK Chełmno  
Koło Wędkarskie „RECORD”  
Miejska Biblioteka Publiczna  
Muzeum Ziemi Chełmińskiej  
Parafia pw. Wniebowzięcia NMP  
Stowarzyszenie Kulturalne „Puzon”  
Stowarzyszenie Przyjaciół Chóru „Collegium Cantorum”  
Urząd Miasta Chełmna  
Zastęp Rycerski z Chełmna

**SPONSORZY:**

ADRIANA S.A.  
Intermarche Chełmno  
P.P.H. MEDOS Sp. j.  
STIEGELMEYER Sp. z o.o.  
Zakład Usług Miejskich w Chełmnie

**PATRONAT MEDIALNY:**

Czas Chełmna  
Gazeta Chełmińska  
Gazeta Pomorska  
MMS Studio  
Polskie Radio Pomorza i Kujaw  
Serwis internetowy e-chelmno.pl  
Serwis internetowy [www.chelmno.com.pl](http://www.chelmno.com.pl)  
TVP3 Bydgoszcz